

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport  
**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**Band:** 45 (1988)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat**

**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer

**Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:**  
Hugo Lörtscher

**Mitarbeiterin und Sekretariat:**  
Susanne Probst-Meyer

**Adresse der Redaktion:**  
Eidg. Turn- und Sportschule, 2532 Magglingen  
Tel. 032 22 56 44, Telex: 93 12 30 ets ch  
Telefax 032 22 62 91

**Jahresabonnement:** Fr. 29.— (Schweiz), Fr. 33.— (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.— (Schweiz), Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Turn- und Sportschule, 2532 Magglingen.

**Herstellung:** Buchdruckerei W. Gassmann AG, 2501 Biel

**Annoncen Verwaltung:**  
Annoncen-Agentur Biel AG, Freiestrasse 11, 2501 Biel, Tel. 032 21 62 96

**Abonentenkontrolle:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern

**Adressänderungen:** An «Magglingen», EDMZ 3000 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich ist).

**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen. Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren. Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion. Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist erwünscht.

**MAGGLINGEN/MACOLIN**  
erscheint monatlich in drei Sprachen

deutsch  
französisch  
italienisch

**Redaktionsausschuss:**

*Präsident:* Yves Jeannotat (französische Redaktion)  
*Mitglieder:* Hans Altorfer, Arnaldo Dell'Avo (italienische Redaktion) und Michel Burnand (französische Redaktion), Hugo Lörtscher (Bildredaktor), Susanne Probst-Meyer und Eveline Nyffenegger (Sekretariat)

## INHALTSVERZEICHNIS



Sonderbar am Rande  
H. Altorfer

Seite

1



Bewegung, Spiel und Sport mit Sondergruppen  
U. Weiss

2

Bewegung, Spiel und Sport in der Therapie  
U. Weiss, A. Lehmann

4

Rund um eine Anfänger-Sportstunde in der Drogenhilfe  
Aebi-Hus / Maison Blanche  
A. Lehmann

5

Ausdauertraining im Aebi-Hus  
A. Lehmann

6

Konstruktiver Umgang mit Aggressionen –  
Sport als Lernfeld im Suchtbereich  
A. Lehmann

9

Strukturierende und offenlassende Aufgabenstellung  
in der Tanz- und Ausdruckstherapie  
U. Weiss

18

## REPORTAGE

Von der Drogenszene in die Sportszene

15

Die «Aebi-Hus-Olympiade» in Magglingen  
H. Lörtscher

16



Sport im Strafvollzug  
T. Uhlig

20



Sport mit Behinderten  
G. Witschi  
Leiterbörse

26

27



Wir haben für Sie gelesen...  
P. Pfister-Tschantré

28



Vom Familienunternehmen zur pädagogischen  
Studienwoche:  
20 Jahre Kinderschwimmkurs der ETS  
H. Altorfer

30

Vierumäki: Vorbild der ETS  
H. Altorfer

30

Kurskalender

31

Touché

31

**Titelbild:** «Bewegung, Spiel und Sport mit Sondergruppen» heisst das Schwerpunktsthema unserer Oktober-Nummer, in welcher besonders der Sport als Therapie im Vordergrund steht. Unsere Titelbild-Montage von der Aebi-Hus-Olympiade (siehe unsere Reportage auf Seiten 16/17) in Magglingen soll als Einstimmung in die Thematik dienen.